

As of 2017-07-23, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-07-23. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

---

THE MUNICIPAL ACT  
(C.C.S.M. c. M225)

---

**The Rural Municipality of Brokenhead and  
The Village of Garson Amalgamation  
Regulation**

---

Regulation 128/2002  
Registered August 2, 2002

**Definitions**

**1** In this regulation,

"**new LUD**" means the Local Urban District of Tyndall-Garson; (« nouveau D.U.L. »)

"**new LUD committee**" means the committee of the Local Urban District of Tyndall-Garson; (« nouveau comité du D.U.L. »)

"**new municipality**" means The Rural Municipality of Brokenhead established under section 2; (« nouvelle municipalité »)

"**old councils**" means the councils of the old municipalities; (« anciens conseils »)

"**old LUD committee**" means the committee of the Local Urban District of Tyndall; (« ancien comité du D.U.L. »)

"**old municipalities**" means The Rural Municipality of Brokenhead and The Village of Garson. (« anciennes municipalités »)

**New municipality established**

**2(1)** On January 1, 2003, The Rural Municipality of Brokenhead and The Village of Garson are amalgamated to form The Rural Municipality of Brokenhead.

---

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(c. M225 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement sur la fusion de la municipalité  
rurale de Brokenhead et du village de Garson**

---

Règlement 128/2002  
Date d'enregistrement : le 2 août 2002

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **ancien comité du D.U.L.** » Le comité du district urbain local de Tyndall. ("old LUD committee")

« **anciennes municipalités** » La municipalité rurale de Brokenhead et le village de Garson. ("old municipalities")

« **anciens conseils** » Les conseils des anciennes municipalités. ("old councils")

« **nouveau comité du D.U.L.** » Le comité du district urbain local de Tyndall-Garson. ("new LUD committee")

« **nouveau D.U.L.** » Le district urbain local de Tyndall-Garson. ("new LUD")

« **nouvelle municipalité** » La municipalité rurale de Brokenhead constituée en vertu de l'article 2. ("new municipality")

**Constitution d'une nouvelle municipalité**

**2(1)** Le 1<sup>er</sup> janvier 2003, la municipalité rurale de Brokenhead et le village de Garson fusionnent de manière à constituer la municipalité rurale de Brokenhead.

**2(2)** The boundaries of the new municipality are:

Townships 12, 13, 14 and S  $\frac{1}{2}$  of Township 15 - 7 and 8 EPM; Sections 1, 2, 3, NE  $\frac{1}{4}$  4, E  $\frac{1}{2}$  9, all 10 to 15, 22 to 27, 34, 35 and 36 in Township 13 - 6 EPM; and Sections 1, 2, 11 to 14, 23 to 26, 35 and 36 in Township 14 - 6 EPM; Exc out of said E  $\frac{1}{2}$  of Section 9 in Township 13 - 6 EPM, the N  $\frac{1}{2}$  of W  $\frac{1}{2}$  of Legal Subdivision 15 (Exc the Town of Beausejour).

### Composition of council

**3** The council of the new municipality is to be composed of a head of council and four councillors elected at large in the municipality.

### Local Urban District of Tyndall-Garson

**4(1)** Effective January 1, 2003, the name of the existing Local Urban District of Tyndall is changed to The Local Urban District of Tyndall-Garson and its boundaries are:

In the RM of Brokenhead, in Township 13 - 6 EPM, the NW  $\frac{1}{4}$  and N  $\frac{1}{2}$  of NE  $\frac{1}{4}$  Section 2, N  $\frac{1}{2}$  of N  $\frac{1}{2}$  Section 3, NE  $\frac{1}{4}$  Section 4, all those portions of SE  $\frac{1}{4}$  Section 9, S  $\frac{1}{2}$  Section 10 and SW  $\frac{1}{4}$  Section 11 lying South of the Road Survey Line of Provincial Trunk Highway 44 as same is shown on Road Plan 25340 WLTO, all that portion of said SE  $\frac{1}{4}$  Section 9 which lies between the Southern limit of Lot 4 SP Plan 18908 WLTO and said Road Survey Line and which lies East of the Western limit of Lots 5 to 8 said Plan 18908 and the straight productions Nly and Sly thereof, all E  $\frac{1}{2}$  said Section 11, all that portion of Ely 150 feet Perp of NW  $\frac{1}{4}$  of said Section 11 which lies North of the Northern limit of Plan 26830 WLTO and which lies South of a straight line drawn Wly at right angles to the Eastern limit of said NW  $\frac{1}{4}$  Section 11 from a point in same distant Nly thereon 150 feet from point of intersection of said Eastern limit with the Southern limit of Legal Subdivision 14 of said Section 11, all that portion of Wly 300 feet Perp of NW  $\frac{1}{4}$  Section 12 which lies between the Southern limit of Lot 5 SP Plan 18978 WLTO and the Northern limit of Lot 7 said Plan 18978, all that portion of the Wly 327 feet Perp of said NW  $\frac{1}{4}$  Section 12 taken for Rly Plan 31 WLTO (L Div), all that portion of the Ely 660 feet of SE  $\frac{1}{4}$  Section 14 which lies South of the Northern limit

**2(2)** La nouvelle municipalité est délimitée comme suit :

Les townships 12, 13 et 14 ainsi que la  $\frac{1}{2}$  S. du township 15-7-8 E.M.P.; les sections 1, 2 et 3, le  $\frac{1}{4}$  N.-E. de la section 4, la  $\frac{1}{2}$  E. de la section 9, les sections 10 à 15 et 22 à 27, 34, 35 et 36, township 13-6 E.M.P.; les sections 1, 2, 11 à 14, 23 à 26, 35 et 36, township 14-6 E.M.P., à l'exception, dans la  $\frac{1}{2}$  E. de la section 9, township 13-6 E.M.P., de la  $\frac{1}{2}$  N. de la  $\frac{1}{2}$  O. de la subdivision légale 15, sauf la ville de Beausejour.

### Composition du conseil

**3** Le conseil de la nouvelle municipalité se compose d'un président et de quatre conseillers élus pour l'ensemble de la municipalité.

### District urbain local de Tyndall-Garson

**4(1)** À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2003, le district urbain local de Tyndall devient le district urbain local de Tyndall-Garson, lequel est délimité comme suit :

Dans le township 13-6 E.M.P. de la municipalité rurale de Brokenhead, le  $\frac{1}{4}$  N.-O. et la  $\frac{1}{2}$  N. du  $\frac{1}{4}$  N.-E. de la section 2, la  $\frac{1}{2}$  N. de la  $\frac{1}{2}$  N. de la section 3, le  $\frac{1}{4}$  N.-E. de la section 4, la partie du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 9, de la  $\frac{1}{2}$  S. de la section 10 et du  $\frac{1}{4}$  S.-O. de la section 11 située au sud de la ligne de levé de la R.P.G.C. n° 44 ainsi qu'il est indiqué sur le plan routier n° 25340 B.T.F.W., la partie du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 9 située entre la limite sud du lot 4, plan de T.S. n° 18908 B.T.F.W., et la ligne de levé et à l'est de la limite ouest des lots 5 à 8, du même plan, et des prolongements vers le nord et le sud, la  $\frac{1}{2}$  E de la section 11, la partie des 150 pieds les plus à l'est, mesurés perpendiculairement, du  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 11 située à la fois au nord de la limite nord du plan n° 26830 B.T.F.W. et au sud d'une ligne tracée vers l'ouest à angles droits avec la limite est du  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 11 à partir d'un point situé à 150 pieds au nord du point d'intersection de la limite est et de la limite sud de la subdivision légale 14 de la section 11, la partie des 300 pieds les plus à l'ouest du  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 12 située entre la limite sud du lot 5, plan de T.S. n° 18978 B.T.F.W., et la limite nord du lot 7 du même plan, la partie des 327 pieds les plus à l'ouest, mesurés perpendiculairement, du  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 12 prise pour plan de chemin de fer n° 31 B.T.F.W.

Lot 4 SP Plan 18949 WLTO, all Plans 26846 and 28966 WLTO, Lot 4 said Plan 18908, Parcel B said Plan 26830, Lots 1 to 5 and Lot 7 said Plan 18978, Lots 1 to 15 SP Plan 18857 WLTO, Wly 250 feet of Parcel A Plan 35615 WLTO, Lots 1 to 8 Plan 22788 WLTO, and Parcel A Plan 38465 WLTO.

**4(2)** The committee of the new LUD is to be composed of a councillor of the new municipality and three committee members.

**Terms of office extended**

**5** The terms of office of the members of the old councils and the old LUD committee are extended to 12 noon on January 1, 2003, without those members being re-elected at the general election on October 23, 2002.

**Dissolution of old councils and committee**

**6** The old councils and the old LUD committee are dissolved at 12 noon on January 1, 2003.

**Limitation on old councils and committee**

**7** During the period commencing at 12 noon on October 24, 2002 and ending at 12 noon on January 1, 2003, the old councils and old LUD committee may not spend money except as authorized in their respective 2002 financial plans, unless the expenditure is approved in writing in advance by the minister or minister's delegate.

**Terms of office**

**8** The terms of office of the members of the first council of the new municipality and the first committee of the new LUD commence at 12 noon on January 1, 2003 and end at 12 noon on the day following the next general election.

**First meetings — date and location**

**9** The first meeting of the first council of the new municipality and of the first committee of the new LUD must take place on or before January 14, 2003 at the place of the last meeting respectively of the old council of the Rural Municipality of Brokenhead and of the former LUD committee.

(Div. de L.), la partie des 660 pieds les plus à l'est du ¼ S.-E. de la section 14 située au sud de la limite nord du lot 4, plan de T.S. n° 18949 B.T.F.W., les plans n° 26846 et 28966 B.T.F.W., le lot 4 du plan n° 18908, la parcelle B du plan n° 26830, les lots 1 à 5 ainsi que 7, plan de T.S. n° 18978 B.T.F.W., les lots 1 à 15, plan de T.S. n° 18857 B.T.F.W., les 250 pieds les plus à l'ouest de la parcelle A, plan n° 35615 B.T.F.W., les lots 1 à 8, plan n° 22788 B.T.F.W., ainsi que la parcelle A, plan n° 38465 B.T.F.W.

**4(2)** Le comité du nouveau D.U.L. se compose d'un conseiller de la nouvelle municipalité et de trois membres.

**Prolongation des mandats**

**5** Le mandat des conseillers des anciens conseils et des membres de l'ancien comité du D.U.L. est prolongé jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2003, à midi, sans qu'il leur soit nécessaire d'être réélus aux élections générales du 23 octobre 2002.

**Dissolution des anciens conseils**

**6** Les anciens conseils et l'ancien comité du D.U.L. sont dissous le 1<sup>er</sup> janvier 2003, à midi.

**Restriction — pouvoirs des anciens conseils**

**7** Pendant la période commençant le 24 octobre 2002, à midi, et se terminant le 1<sup>er</sup> janvier 2003, à midi, il est interdit aux anciens conseils et à l'ancien comité du D.U.L. de dépenser d'autres sommes que celles qui sont autorisées par leurs plans financiers respectifs pour 2002, à moins que le ministre ou son représentant n'ait d'abord approuvé la dépense par écrit.

**Mandat**

**8** Le mandat des conseillers du premier conseil de la nouvelle municipalité et des membres du premier comité du nouveau D.U.L. commence le 1<sup>er</sup> janvier 2003, à midi, et se termine à midi le lendemain des élections générales suivantes.

**Première réunion — date et lieu**

**9** Le premier conseil de la nouvelle municipalité et le premier comité du nouveau D.U.L. tiennent leur première réunion au plus tard le 14 janvier 2003 au même endroit où s'est tenue la dernière réunion de l'ancien conseil de la municipalité rurale de Brokenhead et celle de l'ancien comité du D.U.L.

**Appointment of CAO**

**10** Effective January 1, 2003, Wayne Omichinski is appointed as chief administrative officer of the new municipality.

**Employees continued**

**11** Effective January 1, 2003, the employees of the old municipalities are continued as employees of the new municipality.

**By-laws and resolutions continued**

**12** The by-laws and resolutions of the old municipalities are continued as by-laws and resolutions of the new municipality, and in the case of a conflict between them, the most recent by-law or resolution applies.

**First election of new municipality and new LUD**

**13** This section applies to the first election in the new municipality and new LUD.

**Appointment of first election officials**

**14** The election officials for the new municipality and their respective offices are:

- (a) Wayne Omichinski, Returning Officer;
- (b) Debbie Hlady, Enumerator;
- (c) Lorraine Baker, Revising Officer.

**Place for nominations**

**15(1)** For the October 23, 2002 election the nomination of candidates to be elected to the council of the new municipality and to new LUD committee must be filed with the returning officer at the municipal office of the Rural Municipality of Brokenhead.

**15(2)** Subject to subsection (1), *The Local Authorities Elections Act* applies to the new municipality and new LUD.

**Nomination du directeur général**

**10** Le 1<sup>er</sup> janvier 2003, Wayne Omichinski est nommé directeur général de la nouvelle municipalité.

**Maintien en fonction des employés**

**11** À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2003, les employés des anciennes municipalités demeurent en fonction à titre d'employés de la nouvelle municipalité.

**Maintien des règlements et des résolutions**

**12** Les règlements et les résolutions des anciennes municipalités sont maintenus respectivement à titre de règlements et de résolutions de la nouvelle municipalité. En cas d'incompatibilité entre des textes le plus récent l'emporte.

**Premières élections**

**13** Le présent article s'applique aux premières élections dans la nouvelle municipalité et le nouveau D.U.L.

**Nomination du personnel électoral**

**14** Le personnel électoral de la nouvelle municipalité se compose des personnes suivantes :

- a) Wayne Omichinski, directeur du scrutin;
- b) Debbie Hlady, recenseuse;
- c) Lorraine Baker, réviseure.

**Dépôt des déclarations de candidature**

**15(1)** Pour les élections du 23 octobre 2002, les déclarations de candidature pour les postes devant être pourvus au conseil de la nouvelle municipalité et au nouveau comité du D.U.L. sont déposées auprès du directeur du scrutin au bureau de la municipalité rurale de Brokenhead.

**15(2)** Sous réserve du paragraphe (1), la *Loi sur l'élection des autorités locales* s'applique à la nouvelle municipalité ainsi qu'au nouveau D.U.L.

**Eligibility for office by member of old council and old LUD committee**

**16** A member of an old council and of the old LUD committee is eligible for nomination for, and election to, the first council of the new municipality and of the first new LUD committee, respectively.

**Admissibilité des conseillers et des membres**

**16** Les conseillers des anciens conseils ainsi que les membres de l'ancien comité du D.U.L. peuvent respectivement présenter leur candidature aux élections du premier conseil de la nouvelle municipalité et du premier comité du nouveau D.U.L.